

AUS GUTEM GRUND
GRUNDIG

PORTABLE CD PLAYER

CDP 6600



DE

EN

GRUNDIG

Kundenberatungszentrum

**Montag bis Freitag von 8.00
bis 18.00 Uhr**

Deutschland: 0911 / 590 597 30

Österreich: 0820 / 220 33 22 *

* gebührenpflichtig (0,145 €/Min.
aus dem Festnetz, Mobilfunk:
max. 0,20 €/Min.)

Haben Sie Fragen?

Unser Kundenberatungszentrum steht
Ihnen werktags stets von
8.00 - 18.00 Uhr zur Verfügung.



HOLD

VOLUME

OPEN

DC IN 4.5V

BATTERY



DEUTSCH

05-15

ENGLISH

16-26

SICHERHEIT UND PFLEGE

Sicherheit

- Dieses Gerät ist für die Wiedergabe von Tonsignalen bestimmt. Jede andere Verwendung ist ausdrücklich ausgeschlossen.
- Schützen Sie das Gerät und die Disk vor Feuchtigkeit (Tropf und Spritzwasser), Sonneneinstrahlung und Hitze.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (Vasen oder ähnliches) auf das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät nur in einem gemäßigten Klima.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, z.B. Kerzen, auf das Gerät.
- Bitte beachten Sie beim Aufstellen des Gerätes, dass Oberflächen von Möbeln mit den verschiedensten Lacken und Kunststoffen beschichtet sind. Sie enthalten meistens chemische Zusätze die u. a. das Material der Gerätefüße angreifen können. Dadurch können Rückstände auf der Möbelloberfläche entstehen, die sich nur schwer oder nicht mehr entfernen lassen.
- Das Gerät enthält selbstschmierende Lager, die nicht geölt oder geschmiert werden dürfen.
- Bei einem raschen Wechsel von kalter in warme Umgebung kann die Linse beschlagen. Das Abspielen einer Disk ist dann nicht möglich.

- Berühren Sie die Linse des Gerätes nicht! CD-Deckel des Gerätes immer geschlossen halten, damit sich kein Staub auf der Linse ansammelt.
- Das Gerät darf nur mit dem beiliegenden Netzadapter betrieben werden.
- Sie dürfen das Gerät nicht öffnen. Für Schäden, die durch unsachgemäße Eingriffe entstehen, geht der Anspruch auf Gewährleistung verloren.
-  Achtung, ständige Benutzung der Ohrhörer bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.

Pflege

- Wenn das Gerät eine Disk nicht einwandfrei lesen kann, benutzen Sie eine handelsübliche Reinigungs-CD, um die Laseroptik zu reinigen. Andere Reinigungsmethoden können die Laseroptik zerstören.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem sauberen, feuchten Ledertuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

ACHTUNG: Die Batterien (Akkus bzw. integrierte Akkus) sollten nicht zu großer Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.



Verwenden Sie die Stromversorgungen wie es in der Bedienungsanleitung aufgeführt ist.

AUF EINEN BLICK

Die Abbildung des Gerätes finden sie auf Seite 3.

Tasten und Bedienelemente

DIR Im MP3-Betrieb: Wählt das nächste Album.

ASP Schaltet das Anti-Schock-System ein/aus.

MODE Wählt verschiedene Wiedergabe-Modi.

 Wählt Klangeffekte; drücken und gedrückt halten schaltet die Lautstärkebegrenzung aus.

  Kurz drücken wählt den nächsten oder den vorhergehenden Titel; drücken und gedrückt halten startet den Suchlauf vorwärts oder rückwärts.

 Startet die Wiedergabe; schaltet in Wiedergabe-Pause.

 Einmal drücken, beendet die Wiedergabe; zweimal drücken, schaltet das Gerät ab.

VOLUME 

Ändert die Lautstärke.

 **OPEN**

Öffnet den CD-Deckel.

PHONES 

Kopfhörerbuchse, zum Anschließen eines Stereo-Kopfhörers mit Klinkenstecker (ø 3,5 mm).

BATTERY Batteriefach.

HOLD Schaltet die Tastensperre ein/aus.

DC IN 4.5V 

Buchse für den Netzadapter.

Die Anzeige

CD	Eine CD-DA ist eingelegt.
MP3	Eine MP3-CD ist eingelegt.
04	Zeigt die Gesamtzahl der Titel oder den aktuellen Titel an (CD-DA).
01:24	Zeigt die Gesamtspielzeit oder die abgelaufene Spielzeit des Titels an (CD-DA).
004	Zeigt die Gesamtzahl der Titel oder den aktuellen Titel an (MP3).
02	Zeigt die Gesamtzahl der Alben oder das aktuelle Album an.
02:26	Zeigt die abgelaufene Spielzeit des Titels an (MP3).
HIGH	Lautstärkebegrenzung wurde ausgeschaltet.
 1	Ein Titel wird wiederholt.
	Alle Titel der Disk werden wiederholt.

 **DIR**

Alle Titel des aktuellen Albums der MP3-CD werden wiederholt.

PGM

Ein Musikprogramm wird erstellt oder wiedergegeben.

SHUF

Alle Titel werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

INTRO

Alle Titel werden kurz angespielt.

ASP

Das Anti-Schock-System ist aktiv.

BBS

Das Bass-Boost-System ist eingeschaltet.

POP JAZZ

Zeigt den gewählten Klangeffekt.



Informiert über den Ladezustand der Batterien.

Netzbetrieb (mit Netzadapter)

Hinweise:

- Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild des Netzadapters angegebene Netzspannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Nur durch Ziehen des Netzadapters ist das Gerät vom Stromnetz getrennt.
- Ziehen Sie den Netzadapter immer aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.

- 1 Kabel des Netzadapters in die Buchse »**DC IN 4.5V**  « stecken.
- 2 Stecker des Netzadapters in die Steckdose stecken.

Achtung:

- Das Gerät darf nur mit dem beiliegendem Netzadapter betrieben werden.

Batteriebetrieb

- 1 Kabel des Netzadapters abziehen.
- 2 Deckel des Batteriefaches – an der Geräteunterseite – öffnen.
- 3 Zwei Batterien (2 x 1,5V, LR6/AM3/AA) einsetzen, dabei die im Batteriefach markierte Polung beachten.
- 4 Batteriefach sorgfältig schließen.

Hinweise:

- Die Anzeige des Gerätes informiert Sie über den Zustand der Batterien. Wenn »  « in der Anzeige erscheint, werden die Batterien schwach.
- Die Batterien werden bei Netzbetrieb abgeschaltet. Entfernen Sie die Batterien, wenn sie verbraucht sind oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen. Für Schäden, die durch ausgelaufene Batterien entstehen, kann nicht gehaftet werden.

Umwelthinweis:

- Die Batterien – auch schwermetallfreie – dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.
Verbrauchte Batterien müssen in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden.

Ohrhörer anschließen

- 1 Ohrhörer an die Buchse »**PHONES** « (ø 3,5 mm) anschließen.

Hinweise:

- Durch zu große Lautstärke können Sie sich und andere im Straßenverkehr gefährden. Wählen Sie deshalb die Lautstärke immer so, dass Sie Umfeldgeräusche (z.B. Hupen, Rettungsfahrzeuge, Polizeifahrzeuge usw.) noch sicher wahrnehmen können.
- Die Leistung dieses Gerätes garantiert optimales Hören bei mittlerer Lautstärke. Eine ständige Benutzung mit hoher Lautstärke kann zu Hörschäden des Benutzers führen.

Tastensperre ein-/ ausschalten

- 1 Tastensperre einschalten, dazu den Schieber »**HOLD**« auf Position »**ON**« schieben.
 - Die Tasten des Gerätes sind gesperrt.
- 2 Tastensperre ausschalten, dazu den Schieber »**HOLD**« auf Position »**OFF**« schieben.

Lautstärke ändern

- 1 Lautstärke mit »**VOLUME** « ändern.

Lautstärkebegrenzung abschalten

Zum Schutz Ihres Gehöres steht nach dem Einschalten des Gerätes nur eine reduzierte Lautstärke zur Verfügung. Diese „Lautstärkebegrenzung“ können Sie abschalten.

- 1 »« drücken und gedrückt halten.
 - Anzeige: »**HIGH**« blinkt für 5 Sekunden.
- 2 „Lautstärkebegrenzung“ mit »« abschalten.

Hinweis:

- Die Lautstärkebegrenzung wird nach dem Ausschalten oder dem Wechseln der Disk wieder aktiviert.

Klangeffekte

Sie können während der Wiedergabe zwischen den Klangeffekten Flat (keine Anzeige), BBS, Pop, Jazz, Rock, Classic wählen.

- 1 Klangeffekt wählen, dazu »« kurz drücken.



Das Gerät ist geeignet für Musik-CDs, die mit dem nebenstehenden Logo versehen sind (CD-DA) und für CD-R bzw. CD-RW mit Audio- oder MP3-Daten.

Neben den herkömmlichen 12 cm CDs können auch 8 cm CDs ohne Adapter verwendet werden.

Beim Brennen von CD-R mit Audio- oder MP3-Daten können verschiedenen Probleme entstehen, die eine störungsfreie Wiedergabe unter Umständen beeinträchtigen. Ursache hierfür sind fehlerhafte Software- und Hardware-Einstellungen oder aber der verwendete Rohling. Falls derartige Fehler auftreten, sollten Sie den Kundendienst Ihres CD-Brenner-/Brennersoftware-Herstellers kontaktieren oder entsprechende Informationen – z.B. im Internet – suchen.

Wenn Sie Audio- oder MP3-CDs anfertigen, beachten Sie die gesetzlichen Grundlagen und verstoßen Sie nicht gegen die Urheberrechte Dritter.

Die Sortierung der Titel/Alben kann u.U. vom Brennprogramm beeinflusst werden. Die Reihenfolge der Wiedergabe ist dann umgekehrt.

Disk einlegen

- 1 Schieber »|||||▶ **OPEN**« nach rechts drücken und CD-Deckel öffnen.
- 2 Disk mit dem Aufdruck nach oben einlegen und mit leichtem Druck (auf die Mitte der Disk) arretieren.
- 3 CD-Deckel schließen.

Disk entnehmen

Hinweis:

- Vor dem Öffnen des CD-Deckels erst »■« drücken.

- 1 Schieber »|||||▶ **OPEN**« nach rechts drücken und CD-Deckel öffnen.
- 2 Disk entnehmen und CD-Deckel schließen.

Disk wiedergeben

Das Gerät erkennt den Typ der eingelegten Disk (CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD) automatisch.

- 1 Gerät mit »▶ ||« einschalten.
 - Die Wiedergabe der eingelegten Disk beginnt automatisch. Bei einer neu eingelegten Disk mit dem ersten Titel, bei einer bereits eingelegten Disk an der zuletzt gehörten Position.
 - Anzeige: kurz die Gesamtzahl der Alben oder Titel und die Gesamtspielzeit (CD-DA), dann die Nummer des ersten Titels und die abgelaufene Spielzeit.

GRUNDFUNKTIONEN

- 2 In Wiedergabe-Pause mit »►||« schalten.
- Anzeige: Die Spielzeit des Titels blinkt.
- 3 Wiedergabe mit »►||« fortsetzen.
- 4 Wiedergabe mit »■« beenden.
- 5 Gerät abschalten, dazu noch einmal »■« drücken.

Hinweise:

- Die Wiedergabe stoppt automatisch, wenn das Ende der Disk erreicht ist, wenn der CD-Deckel geöffnet wird oder wenn die Batterien schwach werden.
- Das Gerät schaltet automatisch ab, wenn nach Ende der Wiedergabe 30 Sekunden keine Taste gedrückt wird.

Resume-Funktion

- 1 Wiedergabe beenden, dazu »■« zweimal drücken.
- Bei dem erneuten Einschalten wird die Wiedergabe an der Position fortgesetzt, an der sie beendet wurde.
- 2 Um die Wiedergabe des ersten Titels zu starten, »■« einmal drücken und Wiedergabe mit »►||« starten.

Passage eines Titels suchen

- 1 Während der Wiedergabe »|◀◀« oder »▶▶|« drücken und gedrückt halten, bis die gewünschte Passage gefunden ist.
- Während des Suchens wird die Lautstärke verringert.

Anderen Titel wählen

- 1 Während der Wiedergabe »|◀◀« oder »▶▶|« so oft drücken, bis die Nummer des gewünschten Titels in der Anzeige erscheint.
- Die Wiedergabe des gewählten Titels startet automatisch.

Alben wählen (nur MP3)

- 1 Während der Wiedergabe »DIR« so oft drücken, bis die Nummer des gewünschten Albums in der Anzeige erscheint.
- Die Wiedergabe startet mit dem ersten Titel des gewählten Albums.

Hinweis:

- Alle Zusatzfunktionen – außer „Musikprogramm erstellen“ – verlassen Sie, indem Sie »**MODE**« mehrmals drücken.

Einen Titel wiederholen

- 1 Während der Wiedergabe »**MODE**« einmal drücken.
 - Anzeige: »↶ 1«, der Titel wird wiederholt abgespielt.

Alle Titel wiederholen

- 1 Während der Wiedergabe »**MODE**« so oft drücken, bis in der Anzeige »↶↷« erscheint.
 - Alle Titel werden wiederholt abgespielt.

Alle Titel eines Albums wiederholen (nur MP3)

- 1 Während der Wiedergabe »**MODE**« so oft drücken, bis in der Anzeige »↶↷ **DIR**« erscheint.
 - Alle Titel eines Albums werden wiederholt abgespielt.

Titel der Disk kurz anspielen (Intro)

- 1 Während der Wiedergabe »**MODE**« so oft drücken, bis in der Anzeige »**INTRO**« blinkt.
- 2 Zum Starten der Funktion »▶ **II**« drücken.
 - Alle Titel der Disk werden für kurze Zeit abgespielt.
- 3 Um den aktuellen Titel komplett wiederzugeben, erneut »▶ **II**« drücken.

Titel in zufälliger Reihenfolge wiedergeben (Shuffle)

- 1 Während der Wiedergabe »**MODE**« so oft drücken, bis in der Anzeige »**SHUF**« blinkt.
- 2 Zum Starten der Funktion »▶ **II**« drücken.
 - Alle Titel der Disk werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.

ZUSATZFUNKTIONEN

Musikprogramm erstellen

Mit dieser Funktion können Sie bis zu 64 Titel der eingelegten Disk in einer bestimmten Reihenfolge speichern und danach wiedergeben. Der gleiche Titel kann mehrmals gespeichert werden.

- 1 Disk einlegen und nach Starten der Wiedergabe »■« drücken.
- 2 Funktion mit »**MODE**« aufrufen.
– Anzeige: »**PGM**« blinkt.
- 3 Gewünschtes Album mit »**DIR**« wählen (nur MP3).
- 4 Gewünschtes Titel mit »⏮« oder »⏭« wählen.
- 5 Titel mit »**MODE**« speichern.

Hinweise:

- Zum Speichern weiterer Titel die Schritte **3** bzw. **4** bis **5** wiederholen.
- Werden mehr als 64 Titel gespeichert, wird wieder der erste gespeicherte Titel angezeigt.

Musikprogramm wiedergeben

- 1 Wiedergabe des Musikprogrammes mit »⏭ II« starten.
– Anzeige: die Wiedergabe beginnt mit dem ersten programmierten Titel.

- 2 Wiedergabe des Musikprogrammes mit »■« beenden.
- 3 Musikprogramm erneut wiedergeben, dazu »**MODE**« und anschließend »⏭ II« drücken.

Musikprogramm löschen

- 1 In Stellung Stopp »■« drücken oder den CD-Deckel öffnen.

Hinweis:

- Das Musikprogramm wird ebenfalls gelöscht, wenn der Netzadapter gezogen wird oder die Batterien aus dem Gerät entnommen werden.

Digitales Anti-Schock-System (ASP)

Das Anti-Schock-System Ihres Gerätes liest die Daten einer Disk im voraus ein (40 Sekunden bei einer CD-DA, 120 Sekunden bei MP3). ASP EIN – der Speicher dient dem Verringern des Batterieverbrauchs (die Disk bleibt nach einiger Zeit stehen). ASP AUS – bestmögliche Anti-Schock-Performance, der Speicher wird permanent geladen. Im MP3-Betrieb lässt sich das Anti-Schock-System nicht ausschalten.

- 1 Anti-Schock-System mit »**ASP**« ein- oder ausschalten.

Technische Daten



Dieses Gerät ist funkentstört entsprechend den geltenden EU-Richtlinien.

Dieses Produkt erfüllt die europäischen Richtlinien 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC und 2011/65/EU.

Den genauen Wortlaut der Konformitätserklärung (DOC) finden Sie auf der GRUNDIG Homepage

www.grundig.com/downloads/doc.

Das Typenschild befindet sich an der Unterseite des Gerätes.

Spannungsversorgung

AC Netzadapter: DC 4,5 V

600 mA extern

SHENZHEN JIAKEYUAN INDUSTRY CO.,LTD

Modell: JKY088-0450600EU

INPUT: 100-240V~50/60Hz 0.2A
Max

OUTPUT:4.5V 0.6A

Batterien: 2 x 1,5 V (LR 6/AM3/ AA)

CD Spieler

Frequenzgang: 20 Hz ... 20 kHz

Geräuschspannungsabstand: ≥ 80 dB

Abmessungen und Gewicht

ø x H 142 x 29 mm

Gewicht (ohne Batterien) ca. 200 g

Technische und optische Änderungen vorbehalten!

Entsorgung von Altgeräten:

Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.



Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können. Entsorgen Sie das

Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit dem regulären Hausmüll; geben Sie es stattdessen bei einer Sammelstelle zur Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten ab. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

Informationen zur Verpackung



Die Verpackung des Produkts wurde gemäß unserer nationalen Gesetzgebung aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht mit dem Hausmüll oder anderem Müll. Bringen Sie sie zu einer von der Stadtverwaltung bereitgestellten Sammelstelle für Verpackungsmaterial.

Laser

CLASS 1
LASER PRODUCT

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen eines CLASS 1

LASER PRODUCT. Dies bedeutet, dass der Laser wegen seines technischen Aufbaus eigensicher ist. So kann der maximal erlaubte Ausstrahlwert unter keinen Umständen überschritten werden. Wenn andere als die hier spezifizierten Bedienungseinrichtungen benutzt oder andere Verfahrensweisen ausgeführt werden, kann es zu gefährlicher Strahlungsexposition kommen. Unsichtbare Laser-Strahlung tritt aus, wenn das CD-Fach geöffnet wird und wenn die Sicherheitsverriegelung überbrückt ist. Nicht dem Strahl aussetzen.

SAFETY AND CLEANING

Safety

- This device is designed for the playback of audio signals. Any other use is expressly prohibited.
- Protect the device from moisture (water drops or splashes), direct sunlight and heat.
- Do not place any vessels such as vases on the device.
- Only use the device in a moderate climate.
- Do not place any objects such as burning candles on the device.
- Please note when deciding where to put the device that furniture surfaces are covered by various types of lacquer and plastic, most of which contain chemical additives. These may cause corrosion to the feet of the device, thus resulting in stains on the surface of the furniture which can be difficult or impossible to remove.
- The device contains self-lubricating bearings, which must not be oiled or greased.
- Condensation may form on the lens if the device is taken into a warm room from the cold. This prevents it from playing a Disc.
- Never touch the lens on the device. Always keep the disc compartment closed to prevent dust from collecting on the lens.

- Only operate the device with the power supply provided.
- Never open the device casing. No warranty claims are accepted for damage resulting from improper handling.



Note, prolonged listening at loud volumes with the earphones can damage your hearing.

Cleaning

- If the device is unable to scan discs perfectly, use a standard, commercially available cleaning CD to clean the laser optics. Other cleaning methods may damage the laser optics.
- Clean the device with a clean, damp leather cloth. Do not use any cleaning agents.
- **WARNING:** The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



Use only power supplies listed in the user instructions.

OVERVIEW

See the figure on page 3.

Buttons and controls

- DIR** In MP3 mode: Selects the next album.
- ASP** Switches the anti-shock system on/off.
- MODE** Selects several playback options.
-  Selects sound effects; press and hold down switches off the loudness limitation.
-  Press briefly to select the next or previous track; press and hold down to start a forward or reverse search.
-  Starts and pauses playback.
-  Press once, ends playback; press twice switches the device off.

VOLUME

Adjusts the volume.

OPEN

Opens the CD lid.

PHONES

Headphone jack for connecting a headphone set with a jack plug (ø 3.5 mm).

BATTERY Battery compartment.

HOLD Switches the key lock on/off.

DC IN 4.5V

Socket for the mains adapter.

OVERVIEW

The display

CD A CD-DA has been inserted.

MP3 An MP3 CD has been inserted.

04 Displays the total number of title or the current track (CD-DA).

01:24 Displays the total playing time or the elapsed playing time of the title (CD-DA).

004 Displays the total number of titles or the current file (MP3).

02 Displays the total number of albums or the current album.

02:26 Displays the elapsed playing time of the file (MP3).

HIGH The "Volume restriction" is switched off.

 **1** A file or a track is repeated.

 All tracks on the MP3 CD or all files on the CD-DA are replayed.

 **DIR**

All the files of the current album are played back repeatedly (MP3).

PGM

A track memory is created or played back.

SHUF

All files or tracks are played back in random order.

INTRO

The first ten seconds of each title or file are played.

ASP

The anti-shock system has been activated.

BBS

The Bass Boost system has been activated.

POP JAZZ

Shows the selected sound effect.



Informed about the state of the batteries.

POWER SUPPLY

Mains operation (with mains adapter)

Notes:

- Check if the mains voltage on the mains adapter type plate corresponds to your local mains supply.
- The only way to disconnect the device from the mains supply is to unplug the adapter.
- Only unplug the mains adapter from the socket when you are not using the device.

- 1 Plug the mains adapter cable into the »**DC IN 4.5V**  « socket.
- 2 Plug the mains adapter into the mains socket.

Caution:

- Only operate the device with the power supply provided.

Battery operation

- 1 Pull out the mains adapter cable.
- 2 Open the lid of the battery compartment on the bottom of the device.
- 3 Insert two batteries (2 x 1.5 V, LR6/AM3/AA) in the battery compartment observing the polarity.
- 4 Close the battery compartment carefully.

Notes:

- The device display tells you about the state of the batteries. If »  « flashes in the display, the batteries are losing power.
- The batteries are switched off during mains operation. Remove the batteries when they are flat or when you know that the device will not be used for a long period of time. The manufacturer accepts no liability for damage resulting from leaking batteries.

Environmental note:

- Batteries, including those which contain no heavy metal, should not be disposed of with household waste. Please dispose of used batteries in an environmentally responsible manner. Find out about the legal regulations which apply in your area.

GENERAL INFORMATION

Connecting earphones

- 1 Connect the earphones to the »**PHONES** « socket (ø 3.5 mm).

Notes:

- Excessive volume can be hazardous to yourself and other road users. Listen at a volume which still allows you to hear outside noises clearly, for instance horns, emergency vehicles and police cars.
- The output of the device guarantees the best possible sound at medium volume. Prolonged listening at loud volumes can damage your hearing.

Switching on / off the keylock

- 1 Switch on the keylock by moving the slider »**HOLD**« to the position »**ON**«.
 - The keys on the device are locked.
- 2 Switch off the keylock by moving the slider »**HOLD**« to the position »**OFF**«.

Adjusting the volume

- 1 Adjust the volume with »**VOLUME** «.

Switch off the volume restriction

To protect your hearing, after switching on the device, only reduced volume is available. You can switch off this "Volume restriction".

- 1 »« press and hold.
 - Display: »**HIGH**« flashes for 5 seconds.
- 2 Switch off the "Volume restriction" with »«.

Note:

- The volume restriction is reactivated after switching off or changing the disk.

Sound effects

During playback you can choose between the following sound effects: Flat (no display), BBS, Pop, Jazz, Rock, Classic.

- 1 Select the sound effects by short pressing »«.

BASIC FUNCTIONS



The device is suitable for music CDs displaying the logo shown here (CD-DA) and for CD-Rs and CD-RWs with audio or MP3 data.



As well as standard 12 cm CDs, it can also play 8 cm CDs without an adapter.

When burning CD-R with audio or MP3 data, various problems may arise which could lead to interference in playback. The causes for this can be faulty software or hardware settings, or even the CD itself. Should such problems arise, contact the customer services of your CD burner/software manufacturer or search for information about this, for example, on the Internet. When you are making audio or MP3 CDs, observe all legal guidelines and ensure that the copyright of third parties is not infringed.

The sorting of files/albums can be affected by the burning program. The playback sequence is then reversed.

Inserting a disc

- 1 Press the »|||||▶ **OPEN**« sliding switch to the right and open the CD lid.
- 2 Insert the disc with the label facing upwards and gently push the centre of the disc to latch it into place.
- 3 Close the CD compartment.

Removing the disc

Note:

- Press »■« before you open the CD compartment.

- 1 Press the »|||||▶ **OPEN**« sliding switch to the right and open the CD lid.
- 2 Remove the disc.
- 3 Close the CD compartment.

CD playback

The device automatically recognises the type of disc inserted (CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3 CD).

- 1 Press »▶ ||« to switch on the device.
 - Playback of the disc inserted starts automatically. It begins with the first track or file.
 - Display: briefly displays the total number of files, albums or tracks and then the number of the first file or track and the elapsed playing time.

BASIC FUNCTIONS

- 2 Use »►||« to switch to playback pause.
 - Display: the playing time of the file or track flashes.
- 3 Continue playback with »►||«.
- 4 Press »■« to end playback.
- 5 To switch off the device, press »■« again.

Notes:

- Playback stops automatically when the end of the disc is reached, if the CD compartment is opened or if the batteries run out.
- The device switches off automatically after the end of playback if you do not press a button within 30 seconds.

Resume function

- 1 End playback by pressing »■« twice.
 - When playback is resumed, it starts from the position at which it was ended.
- 2 To start playback of the first track, press »■« once and start playback with »►||«.

Searching for a passage within a file or track

- 1 During playback, press »|◀◀« or »▶▶|« and hold it down until you find the passage you want to hear.
 - During the search the volume is reduced.

Selecting another file or track

- 1 During playback, keep pressing »|◀◀« or »▶▶|« briefly until you see the number of the file or track you want in the display.
 - Playback of the selected track starts automatically.

Selecting albums (only MP3)

- 1 During playback, press »DIR« repeatedly until the number of the desired album appears in the display.
 - Playback begins with the first file of the selected album.

ADDITIONAL FUNCTIONS

Note:

- All additional functions except for "Creating a track memory" can be exited by pressing »MODE« repeatedly.

Repeating a file or track

- 1 During playback, press »MODE« once.
 - Display: »↶ 1«, the file or track is played back repeatedly.

Repeating all files or titles

- 1 During playback, press »MODE« until »↶« appears in the display.
 - All files or tracks are played back repeatedly.

Repeating all the files on an album (only MP3)

- 1 During playback, press »MODE« until »↶ DIR« appears in the display.
 - All the files in an album are repeated.

Playing the introductions of tracks or files on the disc (Intro)

- 1 During playback, press »MODE« so often until »INTRO« flashes in the display.
- 2 To start this function, press »▶ II«.
 - The first seconds of each track are played.
- 3 To play back the whole of the current track, press »▶ II« again.

Playing back files or tracks in random order (Shuffle)

- 1 During playback, press »MODE« so often until »SHUF« flashes in the display.
- 2 To start this function, press »▶ II«.
 - All of the tracks on the disc are played back in random order.

ADDITIONAL FUNCTIONS

Creating a track memory

This function enables you to save up to 64 tracks or files on the current disc in a particular order and then play them back. The same track may be stored more than once.

- 1 Insert the disc and press »■« after start playback.
- 2 Press »MODE« to call up the function.
 - Display: »PGM« flashes.
- 3 Select the desired album with »DIR« (only MP3).
- 4 Select the desired file or track by pressing »◀◀« or »▶▶«.
- 5 Save the file or track by pressing »MODE«.

Notes:

- To store more files or tracks, repeat steps 3 or 4 to 5.
- If you try to store more than 64 files or tracks, the first track you saved is displayed.

Playing back a track memory

- 1 Start the track memory by pressing »▶ II«.
 - Display: playback begins with the first programmed file or track.

- 2 End playback of the track memory with »■«.
- 3 To play the track memory again, press »MODE« and afterwards »▶ II«.

Deleting the track memory

- 1 In Stop mode, press »■« or open the CD compartment.

Note:

- The track or file memory is also deleted if the mains adapter is disconnected or if the batteries are removed from the device.

Digital anti-shock system (DAS)

The anti-shock system reads the data on the CD-DA 40 seconds in advance (or 120 seconds in MP3 mode). DAS ON = memory used for reducing battery consumption (CD stops after a while). DAS OFF = optimum anti-shock performance, memory is constantly loaded. You cannot switch off the anti-shock system in MP3 mode.

- 1 Press »ASP« to switch the anti-shock system on or off.

Technical data



This device is noise-suppressed according to the applicable EU directives.

This product fulfils the European directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

You can find the CE declaration of conformity for the device in the form of a pdf file on the Grundig Homepage www.grundig.com/downloads/doc.

Power supply

AC mains adapter: DC 4.5 V 
600 mA  external

SHENZHEN JIAKEYUAN INDUSTRY CO.,LTD

Model: JKY088-0450600EU

INPUT: 100-240V~50/60Hz 0.2A
Max

OUTPUT: 4.5V 0.6A

Batteries: 2 x 1.5 V (LR 6/AM3/AA)

CD player

Frequency response: 20 Hz ... 20 kHz

Noise voltage ratio: ≥ 80 dB

Dimensions and weight

$\varnothing$ x H 142 x 29 mm

Weight (without batteries) approx.
200 g

Technical and design modifications reserved.

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dis-

pose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

Laser

CLASS 1
LASER PRODUCT

This device meets the requirements for a CLASS 1

LASER PRODUCT.

This means that the laser is designed in such a way as to ensure that the maximum permissible emission value cannot be exceeded under any circumstances. If operating devices or methods other than those specified here are employed, it may lead to dangerous exposure to emissions. Invisible laser radiation is emitted if the CD compartment is opened and the safety locking mechanism is shorted. Do not expose yourself to this radiation.

FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

Grundig Intermedia GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
D-63263 Neu-Isenburg

www.grundig.com
17/22